

No. 40793

**United Nations
and
Germany**

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the Federal Republic of Germany regarding the hosting of the United Nations International Workshop on the Use of Space Technology for Disaster Management, to be held in Munich, from 18 to 22 October 2004. Vienna, 8 and 14 October 2004

Entry into force: *14 October 2004, in accordance with the provisions of the said letters*

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 3 December 2004*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Organisation des Nations Unies
et
Allemagne**

Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant l'organisation de l'Atelier de travail international des Nations Unies sur l'emploi de la technologie spatiale dans la gestion des catastrophes, devant se tenir à Munich, du 18 au 22 octobre 2004. Vienne, 8 et 14 octobre 2004

Entrée en vigueur : *14 octobre 2004, conformément aux dispositions desdites lettres*

Texte authentique : *anglais*

Euregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 3 décembre 2004*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 40794

**United Nations
and
Iran (Islamic Republic of)**

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the Islamic Republic of Iran regarding the hosting of the United Nations/Islamic Republic of Iran Regional Workshop on the Use of Space Technology for Environmental Security, Disaster Rehabilitation and Sustainable Development hosted by the Government of the Islamic Republic of Iran, to be held in Tehran, from 8 to 12 May 2004. Vienna, 26 April 2004 and 3 May 2004

Entry into force: *3 May 2004, in accordance with the provisions of the said letters*

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 3 December 2004*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Organisation des Nations Unies
et
Iran (République islamique d')**

Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République islamique d'Iran concernant l'organisation de l'Atelier de travail régional des Nations Unies/République islamique d'Iran sur l'emploi de la technologie spatiale pour la sécurité de l'environnement, de la réhabilitation en cas de catastrophes et du développement durable, sous les auspices du Gouvernement de la République islamique d'Iran, devant se tenir à Téhéran, du 8 au 12 mai 2004. Vienne, 26 avril 2004 et 3 mai 2004

Entrée en vigueur : *3 mai 2004, conformément aux dispositions desdites lettres*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 3 décembre 2004*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

